

Нели К.

Нели и Принцеса

Денят на
домашните любимци



Издателство „Фют“

Нели К. + Ева Хиртайс

При писането на стълбищния си дневник Нели К. (сиреч Нели Кусурчева) ползва професионалната помощ на Ева Хиртайс, която като дете също най-много обичала да рисува и да пише. По онова време обаче, за разлика от Нели, тя рядко успявала да отметне по повече от пет страници наведнъж. След като завършила литература и няколко години работила в различни издателства, превърнала писането в своя (обожавана!) професия.



Тереза Строжик

е илюстраторът на дневника на Нели К. Тя още от дете постоянно рисува, чете или гледа телевизия — най-вече анимационни филми! Затова когато пораснала, се записала да учи „Анимация“. Родена е и живее в Берлин, където днес работи на свободна практика като илюстратор и режисьор на анимационни филми.



Нели и Принцеса

Денят на
домашните любимци



Една история на Нели К., разказана от Ева Хиртайс,
с илюстрации от Тереза Строжик

Author: Nelli Emm

Original Title: **Nelli und Prinzessin. Die Leichmaus im Treppenhaus**

With illustrations by Teresa Strozyk

©2014 by Arena Verlag GmbH, Würzburg, Germany

www.arena-verlag.de

Through Anthea Agency

Нели и принцеса. Денят на домашните любимци

© Издателство „Флюм“, 2018

Автор Ева Хиртайс

Илюстрации Тереза Строжук

Превод Мила Петрова Георгиева

Редактор Албена Раленкова

с/о Anthea Agency, София

ISBN 978-619-199-362-8

Събота, 5 октомври

☹ Нещастие на деня: изгубих си талисмана!

Леле, ама че съм бясна! Днес се наложи да подрежда цялата си стая.



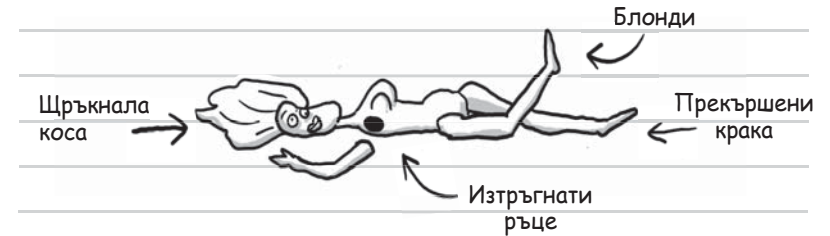
Това е по-непоносимо даже от домашните по математика и от миенето на зъбите, взети заедно. Обаче нямаше друг начин, защото не мога да си намеря талисмана.



Талисманът ми е просто страхотен. Обаче вече го няма.



От яд извадих ръцете на русата си кукла с щръкналата коса и я ухапах по главата. Така и така не я харесвам. Всъщност никоя от куклите си не харесвам, най-малко пък блондинката.



Попитах мама дали не иска да ми помогне в търсенето. Тя само надникна в стаята ми и каза, че не, тук не влизала. Целият под бил заринат.



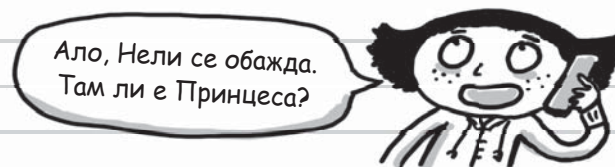
- Чааак толкова дебела не си, мамо - рекох ѝ.
А тя ме изглежда странно и ми каза веднага да подреда.



Страхотно! Дори на мама не ѝ се подрежда. Обаче АЗ трябва да го направя. Ама че ТЪП ㄟ ㄟ ㄟ ㄟ ㄟ ㄟ ㄟ !
И тати, и Ернестине не поискаха да ми помогнат.



За щастие, се сетих за Принцеса и веднага ѝ се обадох.



Тя всъщност се казва Тони. Даже още по-всъщност се казва Антония. Обаче като се премести в нашето училище в началото на трети клас, започна да ми драска тайно в дневника и да се подписва като „Принцеса“. Така я наричат понякога майка ѝ и татко ѝ, защото фамилията им е Принс. А това на английски означава „принц“. В началото на нея ѝ трябваше кодово име, защото направо не можехме да се гледаме и тя не искаше да я разкрия. Сега обаче Тони е най-добрата ми приятелка.



Повечето неща можеш да разделиш на три групички.
 Приятелките също:



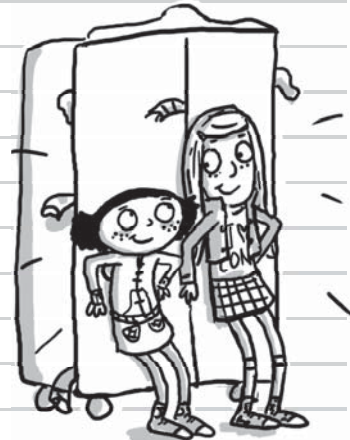
Принцеса веднага дойде
 у нас, за да ми помогне.

Точно така правят истинските приятели. А ето и
 най-хубавото: Принцеса много я бива в подреждането.

1.



2.



10

След половин час стаята ми блестеше от чистота.
 Даже на бял свят отново изскочи моят прекрасно-
 възшебно-великолепно-лилавичък фотоапарат.

Веднага
 си направихме
 няколко
 снимки.

Това е най-дългата дума, която
 някога съм писала! Прилича
 на дъждовен червей.



Обаче талисмана ми все така го нямаше.

А при това Принцеса провери
 във всичките ми чорапи!



11